



## **BORD LI JIRREGOLA L-KERA**

**Magistrat Dr. Monica Vella LL.D., M.Jur**

### **CHAIRPERSON**

**Rikors numru 57/2009**

**Carmen Attard f'isem u ghan-nom ta'**  
**Frank Attard assenti minn Malta**

**vs**

**Charles Schembri**

**Illum, 20 ta' Gunju, 2016**

Il-Bord;

Ra r-rikors promutur li jghid hekk:

Illi missier il-mandanti tagħha, Emanuel Attard kien jikri lill-intimat Charles Schembri il-fond ossia l-'garage' li jinsab f'numru 1, fi Triq Gianmari Dalli, f'Hal-Għaxaq bil-kera ta' €465.87 fis-sena;

Illi l-fond kien mikri lill-intimat biex jaghmel uzu minnu bhala ‘garage’ biex idahhal fih karozza zghira;

Illi ricentement l-intimat ikkawza danni konsiderevoli fil-fond billi ghamel tibdil strutturali, nehha l-pit fil-‘garage’ u baxxa l-art tieghu minghajr il-permess tas-sid;

Illi dawn huma ta’ dannu gavi ghas-sid u l-intimat b’hekk kiser il-kundizzjonijiet tal-kirja;

Illi dan it-tibdil sar mill-intimat biex b’hekk ibiddel id-destinazzjoni tal-fond, minghajr il-permess tas-sid, ghax fih illum qed idahhal fil-‘garage’ l-‘Mini Van’ tieghu;

Illi l-intimat ma għandux x’difiza x’jaghti rikors, fl-ewwel seduta, minghajr ma jghaddi għas-smiegh tal-kawza;

Għal dawn ir-ragunijiet l-esponenti jitlob bir-rispett li dan il-Bord, jordna ir-ripreza mir-rikorrenti tal-fond f’numru 1, fi Triq Gianmari Dalli, f’Hal Ghaxaq għar-ragunijiet premessi u dana f’terminu qasir u perentorju li jipprefiggi dan l-Onorabbli Bord.

Ra wkoll ir-risposta tal-intimat li tghid hekk:

- 1) Ill-fl-ewwel lok Carmen Attard għandha tressaq il-prova li hija għandha prokura biex tintavola dawn il-proceduri kif ukoll il-provi mehtiega li Frank Attard kien assenti minn Malta dakħinhar li giet intavolata l-kawza;

- 2) Illi fit-tieni lok jigi nnutat illi r-rikors gie intavolat a bazi tal-Artikolu 16A tal-Kap 69 u r-rikors ma fihx l-elementi kollha rikjesti mill-ligi partikolarment fid-dikjarazzjoni guramentata u dan kif jistipula l-artikolu 16A (1)(a)(c);
- 3) Illi fit-tielet lok, ir-rikors ma jindikax kemm huwa l-ammont ta' kera li jithallas mill-intimat lill-atturi li huwa element mehtieg f'dan ir-rikors;
- 4) Illi ma jirrizultax li Carmen Attard setghet kienet fil-posizzjoni li tagħmel id-dikjarazzjoni guramentata li hija annessa mar-rikors;
- 5) Illi fil-mertu fl-ewwel lok mhuwiex minnu li kien hemm bidla fid-destinazzjoni ta' dan il-fond. Dan il-fond dejjem gie utilizzat ghall-iskop uzat mill-intimat u għalhekk din ir-raguni u għalhekk din ir-raguni ghall-izgumbrament tal-intimat minn dan il-fond għandha tigi michuda;
- 6) Illi fil-mertu, fit-tieni lok, l-intimat ma wettaq l-ebda xogħolijiet li jikkawzaw danni lir-rikorrenti jew li jagħtu lok għal zgħumbrament minn dan il-fond u dan kif se jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza;
- 7) Salv eccezzjonijiet ulterjuri

Ra l-atti kollha tal-kawza;

Ra illi fil-15 t'Awissu 2013 r-rikorrenti prezentat in-nota ta' sottomissjonijiet tagħha u l-intimat prezenta n-nota ta' sottomissjonijiet tiegħu fis-06 ta' Dicembru 2013;

Ra illi fis-seduta tat-12 ta' Novembru 2015, il-partijiet iddikjaraw li se jistriehu fuq n-noti ta' sottomissjonijiet prezentati u għalhekk il-kawza thalliet għas-sentenza;

Ikkunsidra:

Illi permezz ta' nota pprezentata fis-seduta ta' l-01 ta' Marzu 2010<sup>1</sup> ir-rikorrenti prezentat kopja ta' prokura mogħtija lilha minn Frank Attard.

Illi fl-istess seduta r-rikorrenti prezentat ukoll nota<sup>2</sup> fejn talbet korrezzjoni fl-atti biex jiddahhal fir-rikors l-ammont tal-kera pagabbli fis-sena.

Illi f'dan ir-rigward l-intimat f'dik is-seduta ta ruhu b'notifikat u rrimetta ruhu.

Illi għalhekk l-ewwel u t-tielet eccezzjoni preliminari tal-intimat gew sorvolati.

Illi rigward it-tieni eccezzjoni, huwa minnu li r-rikors promotur m'ghandux dikjarazzjoni cara ai termini tal-Artikolu 16(1)(a)(c) izda huwa minnu wkoll illi l-Bord ma accettax din it-talba għad-dispensa tas-smiegh u kkonċeda lill-intimat terminu ta' ghoxrin jum sabiex iressaq id-difiza

---

<sup>1</sup> A folio 12 tal-process.

<sup>2</sup> A folio 16 tal-process.

tieghu<sup>3</sup>, kif fil-fatt ghamel. Konsegwentament dan in-nuqqas ma rreka l-ebda detriment jew pregudizzju lill-intimat. Illi ai termini tal-Artikolu 175 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, fejn hu possibbli l-atti għandhom jigu salvati u dan ghall-ekonomija tal-gudizzju u sabiex jigu evitati proceduri doppju u sabiex jigi evitat li l-proceduri jitwalu bla bzonn a detriment tal-partijiet u hela ta' hin u rizorsi u ghall-ahjar amministrazzjoni tal-gustizzja.

Illi għalhekk dan il-Bord jagħzel li jsalva l-atti u jordna li d-dikjarazzjoni cara li trid il-Ligi tigi nserita fl-atti. Konsegwentament qiegħed jichad it-tieni eccezzjoni tal-intimat.

Illi fir-rigward tad-dikjarazzjoni ta' Carmen Attard li kienet qed tagħixxi għan-nom tar-rikorrent Frank Attard, huwa minnu li tghid li hi rat ix-xogħolijiet meta sar l-access pero' dan ma jfissirx li meta gie ntavolat r-rikors hija ma kellhiex għarfien tagħhom, galadarba hija kienet qed tagħixxi għan-nom ta' huha u konsegwentament fuq informazzjoni mogħtija lilha minn huha.

Għaldaqstant ir-raba' eccezzjoni tal-intimat qed tigi michuda.

Illi, fil-mertu, l-Bord għandu quddiemu zewg verzjonijiet kontrastanti fejn ir-rikorrenti jghidu li l-garaxx kien mikri għall-karozza privata, fil-waqt illi l-intimat jghid li kien mikri għall-minivan li l-intimat kellu tan-negozju tieghu.

Illi r-rikorrenti pprezentaw<sup>4</sup> kopja ta' xi pagni mid-djarju ta' missierhom, li originarjament kien kera l-garaxx lill-intimat. F'dawn il-pagni johrog fic-

---

<sup>3</sup> A folio 10 tal-process.

<sup>4</sup> A folio 20-21 tal-process.

car in-nuqqas ta' kunsens tal-missier u l-oggezzjoni illi kellu sabiex isiru dawn ix-xogholijiet, tant illi huwa mar ikellem lill-intimat mal-ewwel. Dawn iz-zewg pagni jitkellmu wahedhom dwar il-kjarezza u l-iskjettezza li biha agixxa missier ir-rikorrenti. Fl-istess pagna 20 is-sid jiddikjara car u tond li "*the transit outside for 16 years*". Din id-dikjarazzjoni nkitbet *a tempo vergine* meta kienu għadhom kif qed isiru x-xogholijiet u għalhekk il-Bord m'ghandu l-ebda raguni sabiex ma jemminhiex.

Ix-xhieda kollha mressqin mir-rikorrenti jikkonfermaw din il-verzjoni.

L-intimat ipprezenta l-affidavit ta' martu Mary Schembri u kopja ta' parti tal-ktieb tal-kera b'dikjarazzjoni fuqha li l-fond qiegħed jigi mikri"ghall-minibus kif kien minn dejjem u għal karozza ohra privata". Din id-dikjarazzjoni pero' ma hemm xejn dettalji dwarha, xejn x'jindika min għamilha, meta, kif u bejn min saret. Il-Bord ihoss illi kieku din kienet veritiera din kienet issir b'mod aktar kredibbli, per ezempju fuq ircevuta tal-hlas tal-kera relativ. Lanqas ma jirrizulta li fil-fatt din id-dikjarazzjoni tirreferi ghall-istess minibus u ghall-istess garaxx.

L-intimat lanqas ressaq il-ktieb tal-kera jew ghall-anqas kopja tal-ircevuti tal-kera.

Ir-rikorrenti da parti tagħhom pruvaw ukoll illi l-minivan l-antika kienet tithallha barra.

L-intimat stess u anke martu fix-xhieda tagħhom jghidu li x-xogħol sar mingħajr kunsens u li l-garaxx issa ji sta' jiehu l-minivan biss minhabba d-dizlivell li hemm. U għalhekk minkejja li fuq in-naha ta' gewwa ji sta' jkun hemm wisgha bizżejjed ghall-karozza privata, dik il-parti ma tistax tintuza

minhabba dan id-dizlivell li kkreja l-intimat bix-xogholijiet li ghamel. Pero' l-intimat u martu jghidu wkoll li meta kellmu lil Carmen Attard dwar manutenzjoni din kienet tghidilhom biex jaghmlu li hemm bzonn basta ma jdahhlux lis-sid fi spejjez zejda.

Il-Bord ihoss illi dan il-permess li ssir manutenzjoni ma jfissirx ukoll li kien hemm il-kunsens li jsiru tibdiliet strutturali minghajr l-gharfien u l-kunsens tas-sid. U l-intimat ma jistax juza dak il-kunsens sabiex jiggustifika t-tibdil strutturali li ghamel minghajr tali kunsens.

Illi r-ritratt tal-minibus<sup>5</sup> esebit mir-rikorrenti juri fic-car illi l-minibus ma kinitx tidhol fil-garaxx ghaliex fizikament ma kienx possibbli. In oltre, li kieku l-intimat kelli l-permess illi jdahhal il-minivan fil-garaxx dawn it-tibdiliet strutturali kien jaghmilhom fil-bidu tal-kirja, u mhux jaghmilhom wara sittax-il sena li kien ha l-garaxx.

Issa huwa minnu li l-gurisprudenza stabbiliet illi l-inkwilin jista' jaghmel xi tibdil strutturali minghajr il-kunsens tas-sid minghajr ma jbati l-konsegwenzi ta' tali nuqqas ta' kunsens. Izda wiehed mill-elementi li stabbiliet il-gurisprudenza huwa proprju li tali alterazzjonijiet m'ghandhomx ibiddlu l-uzu u d-destinazzjoni tal-fond. Fil-kaz odjern l-uzu u destinazzjoni tal-fond inbidlu minn wiehed ghal skop privat ghal wiehed bi skop kummercjali, stante illi l-kirja originali kienet ghall-karozza privata u issa bit-tibdil li sar il-garaxx qed jigu uzat ghall-ipparkeggjar ta' vettura kummercjali li tintuza ghan-negozju. Illi in oltre, dan it-tibdil ma kienx utli jew necessarju ghall-godiment tal-fond stante illi l-garaxx ma kelli bzonn l-ebda tali tibdil sabiex jintuza bhala garaxx ghall-karozza privata kif kien ilu jintuza snin. Ghalhekk, it-tibdil li sar mill-intimat mhux permess li jsir

---

<sup>5</sup> A folio 51 tal-process

minghajr il-kunsens tas-sid u dan minkejja li jista' jkun tibdil illi jista' jitregga' lura, kif iddikjaraw il-Periti membri tal-Bord fir-rapport taghhom<sup>6</sup>, u jista' jkun ukoll illi huwa parzjali u jista' jkun ukoll illi ma jipprejudikax id-drittijiet tas-sid.

Stante illi, dan it-tibdil diga' jikser l-ewwel zewg elementi mill-hames elementi li stabbiliert il-gurisprudenza rigwardanti tibdiliert li jistghu jsiru mill-inkwilin minghajr il-kunsens tas-sid, il-Bord mhux se jinvestiga oltre rigwardanti it-tlett elementi ohra stante illi dawn l-elementi huma mehtiega kumulattivamente u mhux ad eskluzjoni ta' xi wiehed jew aktar minnhom, sabiex l-inkwilin ma jkunx jehtieg il-kunsens tas-sid għat-tibdiliert li jkun ser jagħmel.

Għaldaqstant, il-Bord qed jilqa' t-talba tar-rikorrenti u jawtorizzahom jirriprendu lura l-pusseß tal-fond u jikkoncedi lill-intimat zmien xahar mil-lum sabiex jizgombra mill-imsemmi fond. Spejjeż a karigu tal-intimat.

*(ft) Magistrat Dr. Monica Vella LL.D., M. Jur.*

(ft) Angelo Buttigieg

Deputat Registratur

---

<sup>6</sup> A folio 45 tal-process.